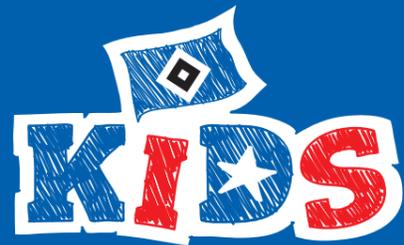


# Spielfeld



**Bobby Wood** gibt immer alles, in jedem Spiel, in jedem Zweikampf. Auf unserem aktuellen Suchbild nimmt er es sogar gleich mit zwei Gegenspielern auf – und mit dem Fehlerteufel, der **insgesamt achtmal** zugeschlagen hat. Viel Spaß beim Rätseln!

ORIGINAL



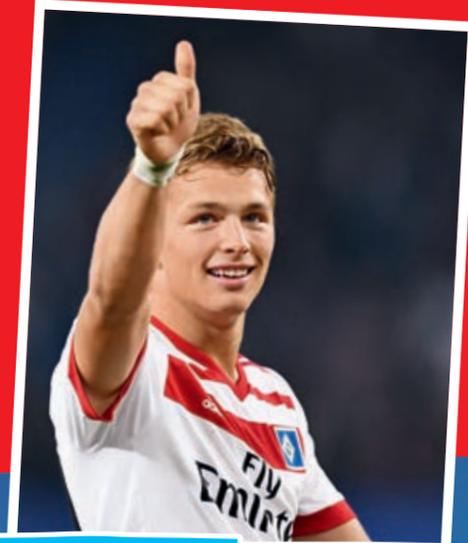
Dino-Tipp:  
**ICH FINDE  
8 FEHLER!**

FÄLSCHUNG



KIDS-MAGAZIN DES HSV  
#3 // Saison 2017/18

# live



Mit großem  
Fiete-Poster  
und -Gewinnspiel!



REWE  
DEIN MARKT

## HIGHLIGHTS

- ✦ Lernt den neuen HSV-Trainer Bernd Hollerbach kennen.
- ✦ Lernt von unserem Brasilianer Douglas Santos Tricks.
- ✦ Lernt von Fiete Arp, warum die Schule so wichtig ist.
- ✦ Lernt die größten Momente eurer HSV-Stars kennen.



# HALLO HSV-KIDS!



So viel ist passiert in den letzten Wochen beim HSV! Zuletzt drehte sich zum Beispiel ganz viel um Bernd Hollerbach, unseren neuen Trainer. Oder um Fiete Arp, den neuen Lieblingsspieler von ganz vielen von euch. Deshalb haben wir diese Personalien natürlich mit in dieses Heft aufgenommen, auf dessen Titel uns aber ein ganz anderer freundlich anlächelt: unser Brasilianer Douglas Santos. Der ist nämlich in den letzten Monaten immer besser und besser geworden, weil er sich mittlerweile in Hamburg auch so richtig wohl und heimisch fühlt – und deshalb strahlt der auch so! Auch über ihn erfahrt ihr in dieser Ausgabe eures HSVlive Kids-Magazins ganz viel.

Wir wünschen euch viel Freude beim Lesen.  
Eure Redaktion



## Daumen hoch für unser Gewinnspiel!



In der letzten Ausgabe des HSVlive Kids-Magazins haben wir ein ganz besonderes Gewinnspiel veranstaltet. Ihr konntet passend zum Weihnachtsfest einen HSV-Wunschzettel ausfüllen – mit eurem ganz persönlichen Wunsch. Drei davon erfüllt der Kids-Club, lautete das Versprechen, so dass die Geschenke noch rechtzeitig unterm Tannenbaum liegen. Und dann erreichten uns knapp 200 ausgefüllte Wunschzettel... wow, so viele!

Die glücklichen Gewinner waren Joris, der sich sehnlichst das Trikot seines Idols Fiete Arp gewünscht hatte, der kleine Tjelle, der unbedingt den Dino als Kuscheltier haben wollte, und Hannes, der so gerne liest, dass er natürlich unbedingt das neue Dino-Hermann-Buch haben musste. Wir gratulieren den drei Gewinnern und danken allen Kindern ganz herzlich fürs Mitmachen. Vielleicht habt ihr bei unserem neuen Gewinnspiel Glück:

Schickt uns per E-Mail (an kids-club@hsv.de) ein Foto von euch zusammen mit dem großen Poster auf der Rückseite dieses Heftes und gebt uns gemeinsam mit Fiete einen Daumen nach oben. Unter allen Einsendungen verlosen wir ein von der ganzen Mannschaft unterschriebenes Heimtrikot in Größe 164. Viel Glück!



## HSV-TRICKKISTE

Die Lieblingstricks der HSV-Stars.  
Dieses Mal: Douglas Santos mit dem „Around the world“.

präsentiert von der  
**FUSSBALLSCHULE**

Hi HSV-Kids!

Dieses Mal lernt ihr in unserer Trickkiste den „Around the world“-Trick. Der heißt so, weil es so aussieht, als würde man mit seinem Fuß einmal den Erdball umkreisen. Gebt bei YouTube mal die beiden Suchbegriffe „Fußball“ und „Around the world“ ein. Und schaut euch unsere Bilder mal ganz genau an, denn unser Brasilianer Douglas Santos zeigt euch, wie dieser nicht ganz leichte Trick funktioniert:

Ihr nehmt den Ball auf den Fuß und jongliert ihn kurz. Dann, nachdem ihr den Ball gerade gefühlvoll nach oben geschossen habt, hebt ihr blitzschnell euren Fuß und führt ihn einmal um den fliegenden Ball. Dies macht ihr so schnell, dass ihr nach einer Umdrehung den Fuß wieder unten habt, bevor der Ball auf dem Boden aufkommt, so dass ihr direkt weiterjonglieren könnt.

Ich wünsche euch viel Spaß beim Üben. Ihr schafft das! Euer



## Trainieren wie ein Profi – noch freie Plätze in den Frühjahrs- und Osterferien

Sich beim Training mit gleichaltrigen austoben, neue Freundschaften schließen und dazu noch tolle Tricks mit dem Ball lernen – bei der HSV-Fußballschule werden Freude, Leidenschaft und Ehrgeiz groß geschrieben. Bereits seit 2003 begeistert die Fußballschule ihre Teilnehmer mit motivierten Trainern, individuellen Trainingseinheiten und tollen Trainingscamps. Die für das Jahr 2018 sind jetzt ganz frisch online und unter [hsv-fussballschule.de](http://hsv-fussballschule.de) zu buchen. Darunter befinden sich auch einige Camps, die die Frühjahrsferien im März und die Osterferien im April abdecken. Das wäre doch mal das perfekte Ferienprogramm! [www.hsv-fussballschule.de](http://www.hsv-fussballschule.de)





DER NEUE HSV-TRAINER BERND HOLLERBACH:  
**» ICH BIN FROH, DASS ICH WIEDER HIER BIN! «**

**A**ls Bernd Hollerbach am 22. Januar offiziell als neuer HSV-Trainer vorgestellt wurde, begrüßte er die anwesenden Journalisten und HSV-Mitarbeiter mit den Worten: „Eigentlich brauche ich mich hier ja gar nicht groß vorzustellen.“ Aber warum ist das eigentlich so? Warum kennen alle älteren HSV-Fans Bernd Hollerbach so gut? Wir erklären es euch.

**Z**um HSV kam Hollerbach 1996. Bis 2004, also acht Jahre lang, hielt „Holler“, wie ihn die Fans nannten, seine Knochen für den HSV hin (Bild 1). Mehr als 200 Pflichtspiele absolvierte er in dieser Zeit und kämpfte wie verrückt für seine Mannschaft und seinen Verein. Dies machte ihn zum Liebling aller Fans. Und die haben ihren Holler nun wieder!

**B**ernd Hollerbach ist eine HSV-Legende. Das erkennt man allein schon daran, dass der heute 48-Jährige auf dem „Walk of Fame“ des HSV (Bild 2), also der großen Ehrentafel des Vereins, vertreten ist. Und diese Ehre wird nur den absoluten Größen des Vereins zuteil.

**S**eine zweite große Liebe neben Würzburg und den Kickers blieb aber stets der HSV. „Deshalb bin ich auch sehr glücklich und stolz, dass ich wieder hier bin“, sagte Bernd Hollerbach bei seiner offiziellen Vorstellung. Wieder hier bei seinem HSV (Bild 4).

**N**ach seiner Zeit beim HSV beendete Hollerbach seine Karriere als Spieler. Und obwohl er eigentlich aus Süddeutschland stammt, blieb er Hamburg treu und trainierte in seiner Lieblingsstadt den VfL 93 und anschließend noch etwas weiter im Norden den VfB Lübeck. 2007 wechselte „Holler“ dann zurück in die Bundesliga und wurde beim VfL Wolfsburg Co-Trainer von Felix Magath. Mit den Wölfen wurden sie 2009 sogar Deutscher Meister (Bild 3)! Zur Saison 2009/10 gingen die beiden gemeinsam zum FC Schalke 04, 2011 wechselten sie wieder zurück zum VfL Wolfsburg. 2014 übernahm Hollerbach dann als Cheftrainer die Würzburger Kickers, seinen Heimatverein, mit dem er zweimal aufstieg und den Club bis in die 2. Liga führte.



## DER DOPPELTE FIETE

**F**iete Arp gehört zu euren neuen Lieblingsspielern beim HSV. Und den gibt es gerade sogar doppelt, denn Fiete kann nicht nur gut Tore schießen, er ist auch in der Schule vorn dabei. Das findet er ganz besonders wichtig. Warum? Im HSVlive Kids-Magazin verrät er es euch.

### **Fiete, kannst du dich an dein erstes Fußballspiel erinnern?**

Ja, da war ich vier Jahre alt. Ich habe beim SV Wahlstedt gespielt. Mein Vater sagt, dass ich meinen ersten Ballkontakt hatte, als der Schiedsrichter das Spiel schon abgepfiffen hatte (lacht).

### **Hattest du damals Vorbilder?**

Mein erstes Trikot war von Ronaldinho. Ich fand immer die am besten, die die Tore geschossen haben. Podolski, Klose, van Nistelrooy... Wer Tore geschossen hat, war gut – so einfach war das.

### **Warst du denn selbst schon immer Stürmer?**

Nein, ich habe im Laufe der Zeit alle Positionen einmal durch. Das ist auch Teil der Ausbildung. Ich war zum Beispiel eine Zeit lang mal Innenverteidiger und im Mittelfeld habe ich auch lange gespielt.

### **Wann hast du gemerkt, dass du wirklich Profi werden könntest?**

Mein U12/U13-Trainer hat früher immer gesagt: „Du springst nur so hoch wie du musst, das wird nichts mit dir!“ Aber irgendwann habe ich gemerkt, dass ich viel mehr schaffen kann, wenn ich mehr arbeite, mich mehr anstrengte. Und das habe ich dann getan. Von da an ging es steil bergauf.

### **Trotzdem gehst du parallel noch zur Schule. Wie packst du die Doppelbelastung zwischen HSV und Bundesliga auf der einen und Mathe und Deutsch auf der anderen Seite?**

Schule ist super wichtig! Ich habe Mitspieler erlebt, die zum Beispiel an Verletzungen gescheitert sind. Deshalb mache ich mein Abitur. Dann habe ich nämlich etwas in der Hand, wenn mir sowas passiert. Der Weg zum Abi ist jetzt gerade natürlich anstrengend, aber es sind nur noch vier Monate. Es wäre Quatsch, jetzt aufzuhören. Ja, es ist eine doppelte Belastung, aber die viele Arbeit lohnt sich.



**REWE  
DEIN MARKT**

Bargeldlos zahlen mit EC- und Kreditkarte. Nur in teilnehmenden Märkten.

**DIE REWE APP**  
Alle Angebote immer dabei.

## »WO IST IN HAMBURG DER NORDEN?«

### Bewirb dich als REWE Ballkind

Einmal im vollen Volksparkstadion auf dem „heiligen“ Rasen stehen und die Fans lautstark begrüßen – **gemeinsam mit der HSV-Fußballschule verlosen wir einen Platz als »Ballkind«.**

Die Aufgabe des Ballkinds am Spieltag: Sorge für ordentlich Stimmung auf der Tribüne und empfangt gemeinsam mit dem Stadionsprecher vom HSV die Rothosen-Fans im Volksparkstadion mit den Worten **»WO IST IN HAMBURG DER NORDEN?«**

Voraussetzung: Du bist zwischen 8 und 13 Jahre alt und hast Lust einmal bei richtiger Stadionatmosphäre vor vollem Haus die Fans auf der Nordtribüne zu begrüßen!

Dann sende uns einfach ein Foto von dir zu, welches sowohl einen HSV als auch einen REWE Bezug hat. Deiner Kreativität sind hierbei keine Grenzen gesetzt!

Sende deine Bewerbung bitte unter Angabe deines vollständigen Namens, deiner aktuellen Adresse sowie deines Geburtsdatums per E-Mail an: **fussballschule@hsv.de** zu oder per Post an:

**HSV Fußball AG  
HSV Fußballschule  
Sylvesterallee 7  
22525 Hamburg**

Teile uns bitte ebenfalls eine Telefonnummer mit, unter der wir dich erreichen können.

**Bewerbungsschluss ist Samstag, der 17. März 2018**

Die Gewinner erhalten jeweils eine Ehrenkarte von uns und es können bis zu zwei Zusatzkarten für die Begleitpersonen erworben werden. Die Gewinner werden rechtzeitig von uns persönlich per E-Mail oder telefonisch kontaktiert.





# DAS SPIEL MEINES LEBENS



**S**pielt ihr auch Fußball im Verein? Dann könnt ihr euch sicherlich an ein Spiel erinnern, in dem ihr besonders gut wart oder in dem ihr einen besonderen Erfolg gefeiert habt. Euren HSV-Stars geht es nicht anders, auch sie haben Spiele erlebt, die sie niemals vergessen werden. Ihr ganz persönliches Spiel des Lebens. Und welches das ist, das erzählen einige von ihnen im HSVlive Kids-Magazin.

## **Lewis Holtby: Olympiakos Piräus – FC Schalke 04 1:2**

**E**s war in der Saison 2012/13 mein erstes Spiel in der Champions League. Als die Hymne gespielt wurde, war das ein echter Gänsehautmoment für mich, aber das Ganze wurde noch getoppt, als ich Klaas Jan Huntelaar den Siegestreffer auflegte. In der Champions League! Es sind exakt diese Momente, die dir zeigen, dass du mit harter Arbeit alles im Leben erreichen kannst.

## **Mergim Mavraj: Albanien – Armenien 2:1**

**E**s war 2015 und mein Vater lag im Sterben. Ich wollte bei ihm bleiben, aber er bestand trotz allem darauf, dass ich zum EM-Qualifikationsspiel mit der albanischen Nationalmannschaft gegen Armenien fuhr – und dann unterlief mir nach ein paar Minuten ein Eigentor. Unglaublich! Doch ich erzielte später den Ausgleich, zog beim Torjubel mein Trikot hoch und zeigte mein T-Shirt mit der Aufschrift „Papa, ich liebe dich“. Mein Vater hat vor Rührung geweint. Ein berührender Moment.

## **Andre Hahn: Celtic Glasgow – Borussia M'gladbach 0:2**

**2**016/17 spielte ich mit Borussia Mönchengladbach in der Champions League bei Celtic Glasgow. Erst hatte ich die Vorlage für das 1:0 gegeben und dann auch noch das 2:0 selbst erzielt. Allein das war schon großartig, aber dann auch noch diese Stimmung! Trotz ihrer Niederlage haben die Glasgow-Fans gefeiert und sich sogar mit uns gefreut. Das war irre, eine Riesenparty und ein friedliches Fußballfest, wie man es sich wünscht. Eine Hammer-Atmosphäre und ein großartiges Erlebnis!

## **Albin Ekdal: Inter Mailand – Cagliari Calcio 1:4**

**I**ch spielte damals in der italienischen Serie A bei Cagliari Calcio und wir waren bei Inter Mailand zu Gast, einer der berühmtesten und besten Mannschaften Italiens. Innerhalb von 15 Minuten schoss ich drei Tore – der absolute Wahnsinn! Besonders, weil ich nicht sehr oft das Tor treffe ☺. Dieses Spiel ist für mich unvergesslich.



## **Douglas Santos: Brasilien – Deutschland 5:4 n.E.**

**2**016 stand ich mit der brasilianischen Olympia-Auswahl im Finale der Olympischen Spiele. Und das auch noch in Rio, in unserem Land, in unserem Stadion. Unglaublich! Es ging gegen Deutschland. 1:1, Verlängerung, Elfmeterschießen. Alle Deutschen und auch alle unsere Spieler trafen – bis auf den letzten deutschen Schützen, Nils Petersen. Jetzt musste nur noch Neymar schießen. Ich dachte: Mach ihn irgendwie rein, ganz egal wie! Neymar traf – wir waren Olympiasieger im eigenen Land! Ein unvergesslicher Moment für mich, meine Familie, unsere Mannschaft und das ganze Land.



## **Bobby Wood: HSV – VfL Wolfsburg 2:1**

**D**as krassste Spiel meiner Karriere! Es war unser Endspiel letzte Saison gegen Wolfsburg, es ging um alles und wir waren total angespannt und nervös. Und dann kam Luca. Unglaublich, ich wusste gar nicht, dass er so gut köpfen kann. Das 2:1 war eine pure Explosion. Nach dem Spiel kamen alle Fans auf den Rasen gerannt, wir feierten und dann hatte ich kein Trikot mehr an. Ich hatte es irgendjemandem geschenkt. Diesen Jubel werde ich niemals vergessen.



## **Gideon Jung: FC Bayern München – HSV 5:0**

**M**ein erstes Bundesliga-Spiel habe ich 2015 gegen Bayern München gemacht. Wir haben deutlich verloren, doch nach dem Spiel bekam ich sogar meine erste Einladung zur U21-Nationalmannschaft. Ich habe hinterher gedacht: Im Fußball kann man nichts verlieren, wenn man immer Vollgas gibt und sein Bestes versucht, dann kann man nur gewinnen. So denke ich seitdem immer.

## **Nicolai Müller: Karlsruher SC – HSV 1:2 n.V.**

**I**n der 77. Minute wurde ich eingewechselt – und leitete durch einen Fehler direkt das Tor für Karlsruhe ein. 0:1. Ich war am Boden zerstört. Doch dann kamen die 91. Minute und Marcelo Diaz, der mit seinem Freistoß das späte 1:1 machte. Es war wie eine Erlösung. Und als dann der Ball in der 115. Minute von links in die Mitte kam, wusste ich, dass ich da jetzt durchlaufen musste. Eine Berührung und der Ball war drin! Die Erleichterung, die ich spürte, ist nicht in Worte zu fassen.



**40 FIETE  
ARP**



**REWE**  
DEIN MARKT

**KIDS**